

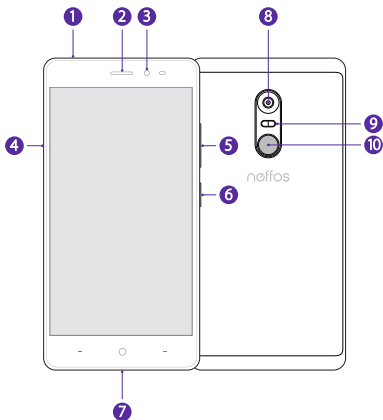
# neffos

Quick Start Guide

# CONTENTS

English	1
Deutsch	5
Español	9
Ελληνικά	13
Français	17
Italiano	21
Português	25

# First glance



1 Headphone jack

2 Earpiece

3 Front camera

4 SIM card tray

5 Volume buttons

6 Power button

7 Charging/data port

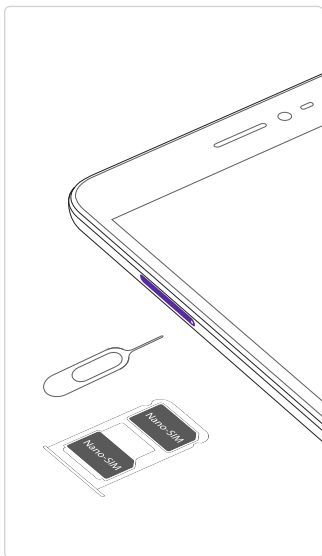
8 Rear camera

9 Two-tone flash

10 Fingerprint  
identification sensor

## Put in the cards

Eject the SIM card tray by inserting a SIM ejector pin provided into the hole on the tray. Place the the SIM card(s) into the tray with the gold contacts face down and then insert the tray back into the phone.



## Dual SIM phone settings

If there's only one SIM card in the phone, it's ready to use.

With two SIM cards inserted, you can choose to use one or both of them:

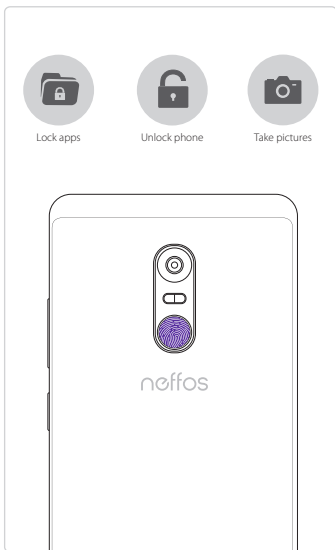
Go to **Settings > Dual-SIM and network**, choose a SIM card and then tap the on/off button to enable or disable SIM1 or SIM2.



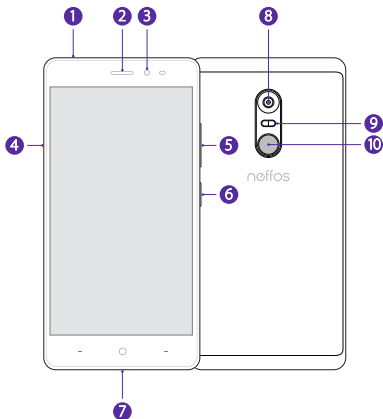
## Fingerprint identification

Go to **Settings > Fingerprint and encryption > Fingerprint > Fingerprint management** and follow the onscreen instructions to register your fingerprint.

When recording your fingerprint, make sure the fingerprint sensor and your fingers are dry and clean.



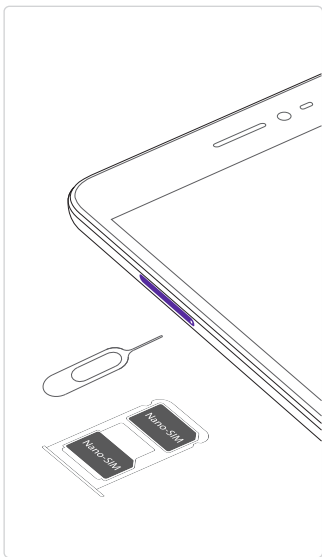
# Übersicht



- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 1 Kopfhöreranschluss   | 6 An/Aus-Taste          |
| 2 Lautsprecher         | 7 Lade/Datenanschluss   |
| 3 Front-Kamera         | 8 Hauptkamera           |
| 4 SIM-Karten Halterung | 9 Zweifachblitz         |
| 5 Lautstärketasten     | 10 Fingerabdruck-Sensor |

## Karten einlegen

Entfernen Sie die SIM-Karten Halterung indem Sie die beigelegte Nadel in die Aussparung drücken. Anschließend legen Sie die SIM-Karte(n) in die Halterung mit den goldenen Kontakten nach unten und schieben die Halterung wieder in das Telefon.





## Dual SIM Telefon Einstellungen

Wenn nur eine SIM-Karte eingelegt ist, ist diese direkt nutzbar.

Mit zwei SIM-Karten haben Sie die Wahl ob Sie beide oder nur eine nutzen möchten: Gehen Sie auf **Einstellungen > Dual-SIM und Netzwerk**, und wählen eine SIM Karte und Tippen An/Aus um SIM1 oder SIM2 zu aktivieren/deaktivieren.



## Fingerabdruck Identifikation

Gehen Sie auf **Einstellungen** >

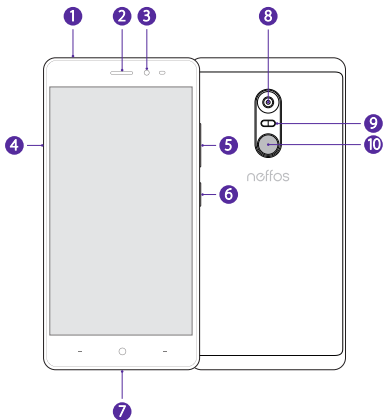
**Fingerabdruck und Verschlüsselung** >

**Fingerabdruck** > **Verwaltung der Abdrücke**

und folgen den Anweisungen um einen Fingerabdruck hinzuzufügen. Während der Aufnahme Ihres Fingerabdrucks sollten Finger und Sensor sauber und trocken sein.



# Visión General



**1** Conector para auriculares

**2** Auricular

**3** Cámara frontal

**4** Bandeja de la tarjeta SIM

**5** Botones de volumen

**6** Botón de encendido

**7** Puerto de carga/datos

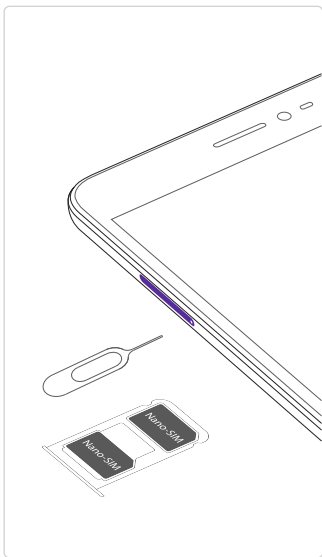
**8** Cámara trasera

**9** Flash de dos tonos

**10** Sensor de identificación de huella dactilar

## Poner la tarjeta

Extraiga la bandeja de la tarjeta SIM insertando en el orificio de la bandeja el clip expulsor de SIM incluido. Coloque la(s) tarjeta(s) SIM en la bandeja con los contactos dorados hacia abajo e inserte la bandeja en el teléfono.



## Ajustes del teléfono Dual SIM

Si solo hay una tarjeta SIM en el teléfono, está lista para ser usada.

Con dos tarjetas SIM insertadas, puede elegir utilizar una o ambas:

Vaya a **Ajustes > Doble SIM y red**, elija una tarjeta SIM y después seleccione el botón on/off o deshabilite SIM1 o SIM2.



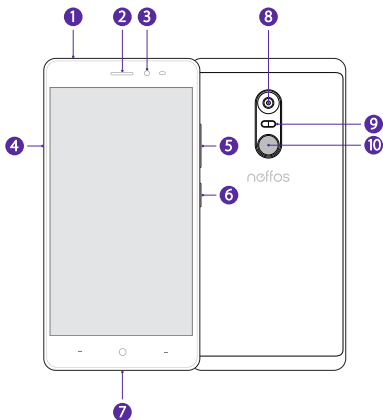
## Identificación de huellas dactilares

Vaya a **Ajustes > Huella dactilar y cifrado > Huella dactilar > Administración de huellas dactilares** y siga las instrucciones en la pantalla para registrar su huella dactilar.

Cuando grabe su huella dactilar, asegúrese de que el sensor de huellas dactilares y sus dedos estén secos y limpios.



# Με μία ματιά

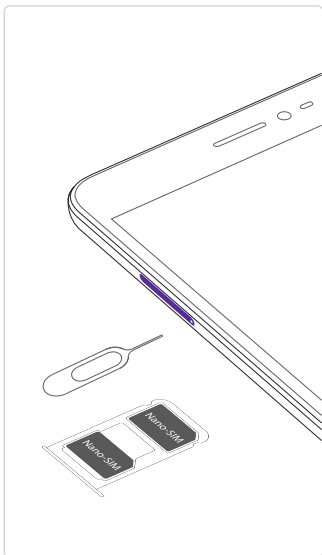


- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>1</b> Υποδοχή Ακουστικών | <b>6</b> Πλήκτρο Ενεργοποίησης / Απενεργοποίησης         |
| <b>2</b> Ηχείο              | <b>7</b> Θύρα Φόρτισης / Δεδομένων                       |
| <b>3</b> Μπροστινή Κάμερα   | <b>8</b> Πίσω Κάμερα                                     |
| <b>4</b> Υποδοχή Κάρτας SIM | <b>9</b> Φλας Δύο Βαθμίδων                               |
| <b>5</b> Πλήκτρο Έντασης    | <b>10</b> Αισθητήρας Αναγνώρισης Δακτυλικού Αποτυπώματος |

## Τοποθέτηση Καρτών

Τοποθετήστε το εξάρτημα εξαγωγής στην οπή της υποδοχής της κάρτας SIM για να ανοίξει η υποδοχή και τραβήξτε προσεκτικά το πλαίσιο της κάρτας SIM έξω από την υποδοχή.

Τοποθετήστε την κάρτα SIM στο πλαίσιο τοποθέτησης της κάρτας SIM με τις χρυσαφί επαφές στραμμένες προς τα κάτω και εισάγετε ξανά το πλαίσιο τοποθέτησης κάρτας SIM μέσα στο τηλέφωνο.





## Ρυθμίσεις τηλεφώνου με Διπλή SIM

Αν το τηλέφωνό σας περιέχει μόνο μία SIM, τότε είναι έτοιμο προς χρήση.

Εάν έχετε εισάγει δύο SIM, τότε μπορείτε να επιλέξετε αν θα χρησιμοποιήσετε τη μία ή και τις δύο:

Μπείτε στο μενού **Ρυθμίσεις > Δύο -SIM και δίκτυο**, επιλέξτε κάποια κάρτα SIM και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο on/off για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη SIM1 ή SIM2.



## Αναγνώριση Δακτυλικού Αποτυπώματος

Μπείτε στο μενού **Ρυθμίσεις > Δακτυλικά αποτυπώματα και κρυπτογράφηση > Δακτυλικά αποτυπώματα > Διαχείριση δακτυλικών αποτυπωμάτων** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να καταχωρήσετε τα δακτυλικά αποτυπώματά σας. Κατά τη διαδικασία καταγραφής του δακτυλικού σας αποτυπώματος, βεβαιωθείτε ότι τόσο ο αισθητήρας όσο και τα δάχτυλά σας είναι στεγνά και καθαρά.



Κλείδωμα εφαρμογών



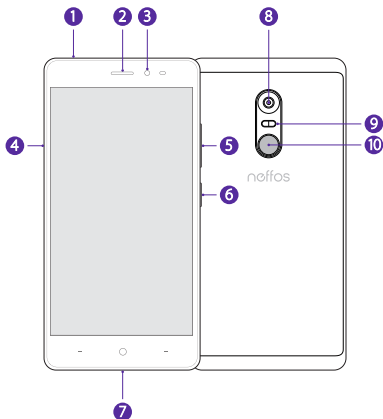
Ξεκλείδωμα  
τηλεφώνου



Λήψη φωτογραφιών



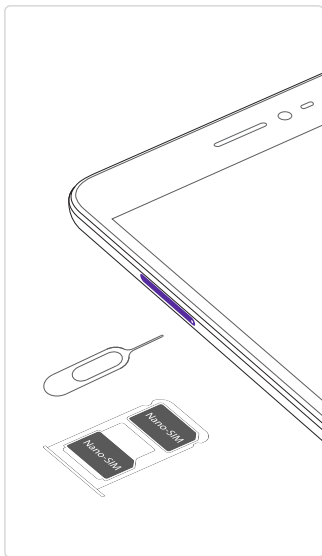
## Premier contact



- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>1</b> Connecteur micro/casque | <b>6</b> Bouton marche/veille                                      |
| <b>2</b> Haut parleur            | <b>7</b> Connecteur micro-usb<br>(recharge, transferts de données) |
| <b>3</b> Caméra avant            | <b>8</b> Caméra arrière  |
| <b>4</b> Tiroir cartes SIM/SD    | <b>9</b> Flash bi-ton  |
| <b>5</b> Boutons de volume       | <b>10</b> Lecteur d'empreintes digitales                           |

## Insérer les cartes SIM

Insérez l'outil d'éjection du tiroir de cartes à l'endroit où celui-ci est percé. Positionner la ou les cartes SIM dans le tiroir, en veillant à ce que les contacts métalliques soient orientés vers le bas, réinsérer ensuite le tiroir dans son emplacement.

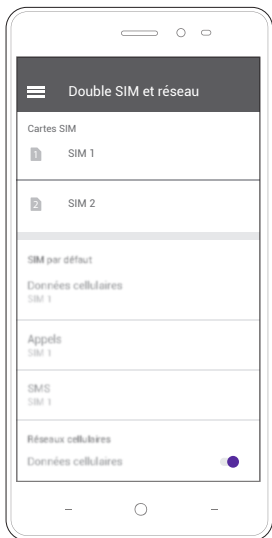


## Paramétrages double SIM

S'il n'y a qu'une carte SIM dans le tiroir, elle est prête à l'emploi.

Avec deux cartes SIM insérées, vous pouvez choisir de les utiliser toutes deux ou une seule à la fois :

Allez dans **Paramètres > Double SIM et réseau**, choisissez une carte SIM, puis appuyez sur le bouton marche / arrêt pour activer ou désactiver SIM1 ou SIM2.

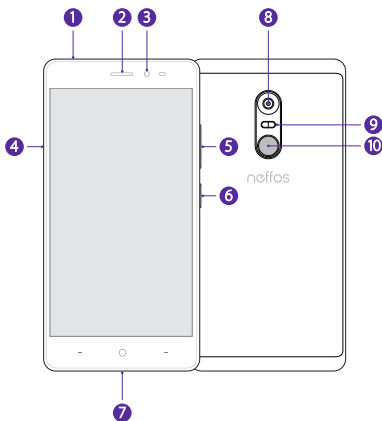


## Déverrouillage par empreinte digitale

Allez dans Paramètres > Empreintes digitales et chiffrement > Empreintes digitales > Gestion des empreintes digitales et suivez les instructions à l'écran pour enregistrer votre empreinte digitale. Pour procéder à l'enregistrement s'assurer que le lecteur et vos doigts sont secs et propres.



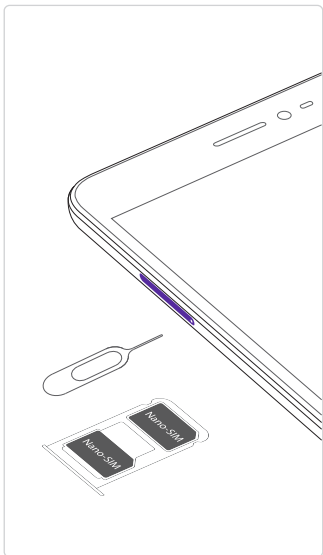
# Panoramica



- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 1 Jack cuffie         | 6 Tasto accensione/<br>spengimento blocco/sblocco |
| 2 Capsula auricolare  | 7 Porta alimentazione/dati                        |
| 3 Fotocamera frontale | 8 Fotocamera posteriore                           |
| 4 Slot SIM card       | 9 Flash two tone                                  |
| 5 Tasti volume        | 10 Sensore impronta digitale                      |

## Inserite le SIM card

Estraete l'alloggiamento delle SIM infilando nel foro dello slot l'estrattore fornito con lo smartphone (guardate la figura successiva). Posizionate la/le SIM card nell'alloggiamento con i contatti dorati a faccia in giù, quindi reinserte l'alloggiamento nello smartphone.



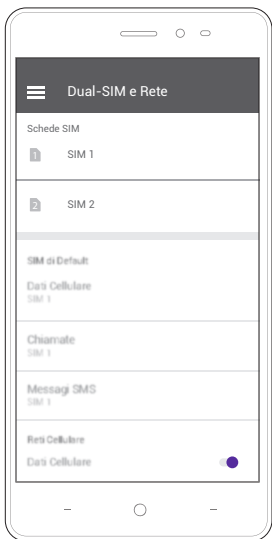


## Configurazione Dual SIM

Se è presente nello smartphone una sola SIM, è già pronto all'uso.

Se sono inserite 2 SIM card, potete decidere se utilizzarne una o entrambe:

Andate su **Impostazioni > Dual-SIM e Rete**, selezionate una SIM card e tappate il tasto on/off per abilitare o disabilitare la SIM1 o la SIM2.

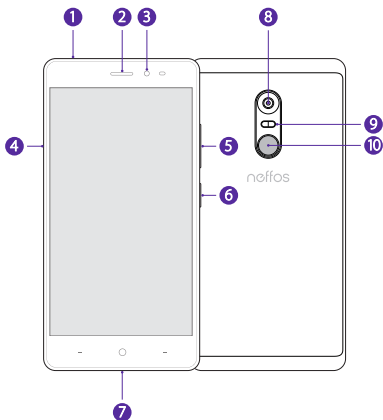


## Identificazione tramite impronta digitale

Andate su **Impostazioni > Impronta Digitale e crittografia > Impronta Digitale > Gestione Impronta Digitale** e seguite le istruzioni sullo schermo per registrare la vostra impronta digitale. Per registrare l'impronta, assicuratevi che il sensore di lettura dell'impronta e le vostre dita siano asciutte e pulite.



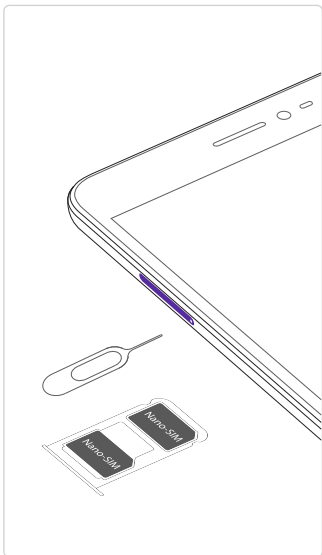
## Descrição do Dispositivo



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>1</b> Entrada para auriculares | <b>6</b> Botão de Energia                                |
| <b>2</b> Auscultador              | <b>7</b> Porta de carregamento/Dados                     |
| <b>3</b> Câmara frontal           | <b>8</b> Câmara traseira                                 |
| <b>4</b> Suporte de cartões SIM   | <b>9</b> Flash duplo                                     |
| <b>5</b> Botões de Volume         | <b>10</b> Sensor de identificação de impressões digitais |

## Instalar os cartões

Retire o suporte de cartões SIM utilizando o pin fornecido e inserindo o mesmo no orifício do suporte. Coloque o(s) cartão(ões) SIM no suporte com os conectores dourados voltados para baixo e de seguida coloque o suporte de cartões no telefone.



## Configurações Dual SIM do Telefone

Se inseriu apenas um cartão SIM no telefone, então o mesmo estará pronto a ser utilizado. Se inseriu dois cartões, poderá optar por utilizar apenas um ou os dois em simultâneo: Aceda a **Definições > Dual-SIM e rede**, escolha o cartão SIM e toque no botão de Ligar/Desligar para ativar ou desativar o cartão SIM1 ou SIM2.



## Identificação por impressão digital

Aceda a **Definições > Impressão digital e encriptação > Impressão digital > Gestão de impressões digitais** e siga as instruções para registrar sua impressão digital.

No processo de registo da sua impressão digital, certifique-se que o sensor de impressões digitais e o seu dedo estão limpos e secos.



- For GPL source code, please visit <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Für den GPL Quellcode besuchen Sie bitte <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Para obtener el código fuente de GPL, visite <http://www.neffos.com/es/support/gpl-code>.
- Για το GPL αρχείο κώδικα, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας <http://www.neffos.gr/support/gpl-code>.
- Pour les codes sources GPL, consultez <http://neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Per i codici sorgente GPL visita <http://www.neffos.it/support/gpl-code>.
- Para obter o código fonte GPL, por favor aceda a <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.

EAC



©2017 TP-LINK  
7110500333 REV1.0.1